

Estou escrevendo para expressar meu grande interesse na posição de tradutor autônomo dedicado (Inglês para Português Brasileiro) com especialização em ciências sociais e paixão por jogos de interpretação. Com um histórico comprovado de fornecer traduções de alta qualidade e uma sólida formação em diversas áreas, estou empolgado para contribuir com minhas habilidades e expertise para seus projetos.

Como tradutor experiente, com experiência na tradução de uma ampla gama de conteúdos, desde artigos acadêmicos até manuais técnicos e literatura, aprimorei minha proficiência linguística e desenvolvi um olhar excepcional para detalhes. Minha dedicação à precisão e minha fluência em inglês e português brasileiro me permitem garantir que a essência e as nuances do texto original sejam transmitidas com precisão para o público-alvo.

Tenho muito orgulho da minha capacidade de trabalhar de forma eficiente e cumprir prazos apertados sem comprometer a qualidade. Com uma produção diária de 5.000 palavras e proficiência em ferramentas CAT populares como SDL Trados 2022, memoQ, Matecat e omegaT, estou bem equipado para lidar com diversos projetos de tradução e manter a consistência ao longo deles.

Um dos aspectos que me destacam como tradutor é a minha expertise diversificada. Com formação em história, arqueologia, ciências sociais e um profundo interesse em jogos de interpretação, educação, idiomas, jogos de vídeo e na área médica, trago uma perspectiva única para as traduções que realizo. Essa amplitude de conhecimento me permite compreender assuntos complexos e fornecer traduções que ressoam com o público pretendido.

No meu trabalho voluntário com organizações como Translators Without Borders e Babelcube, contribuí ativamente para tornar informações valiosas acessíveis a públicos mais amplos. Além disso, minha experiência como intérprete em contextos médicos fortaleceu minha capacidade de facilitar a comunicação eficaz entre profissionais e pacientes, demonstrando minha versatilidade e adaptabilidade em funções baseadas em idioma.

Além disso, minha paixão por idiomas e meu compromisso contínuo com a aprendizagem me permitiram manter contato constante com falantes nativos e ficar atualizado com as últimas tendências linguísticas e nuances culturais.

Você encontrará meu currículo anexo, que detalha ainda mais minha história de trabalho e realizações. Tenho confiança de que minha expertise e

dedicação me tornam um encaixe ideal para os projetos na sua empresa, e estou ansioso para contribuir com minhas habilidades para sua estimada equipe.

Obrigado por considerar minha candidatura. Ficaria encantado em discutir em mais detalhes como minhas habilidades se alinham com seus requisitos. Por favor, sinta-se à vontade para entrar em contato comigo por e-mail em [carolinafalcao@gmail.com](mailto:carolinafalcao@gmail.com) ou por telefone em +55 53 999966769.

Aguardo ansiosamente a oportunidade de colaborar com você e contribuir para o sucesso de seus empreendimentos de tradução.

Carolina Falcão